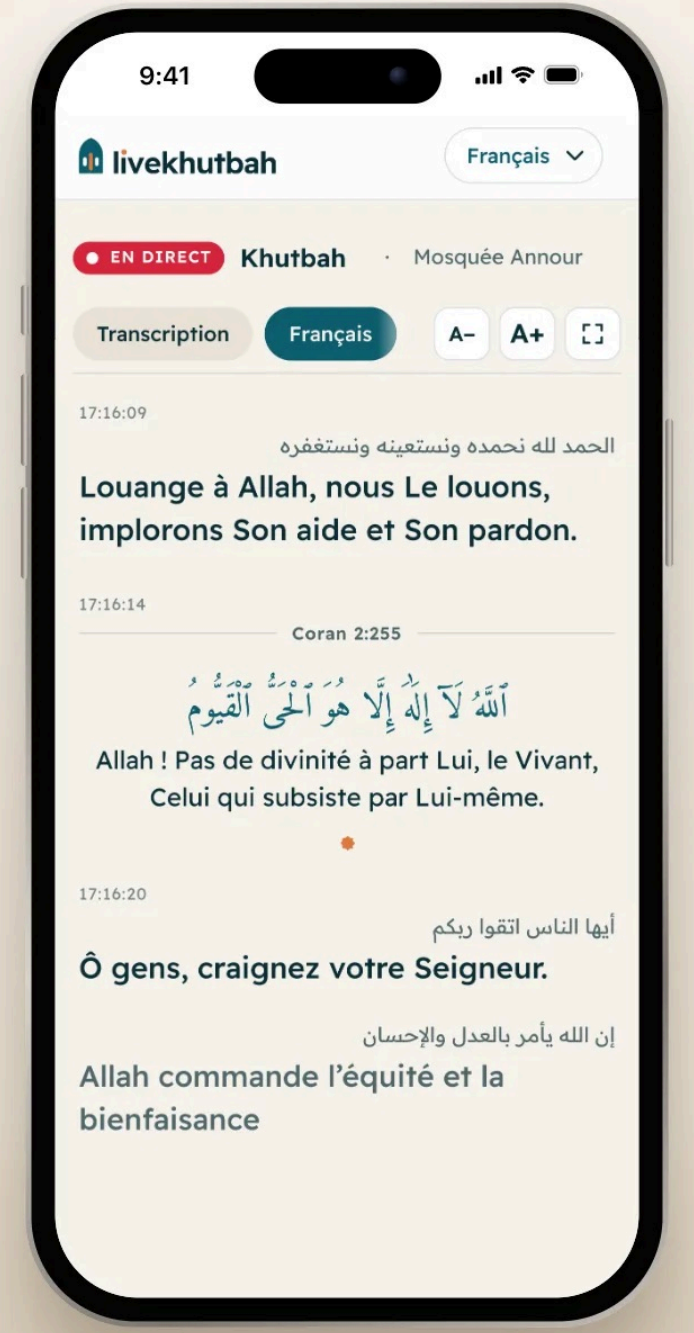
livekhutbah

Khutbahs, cours et conférences traduits en direct

L’orateur parle. Chacun dans la salle lit en direct sur son propre téléphone, dans sa langue. De n’importe quelle langue vers plus de 100.

livekhutbah.com



LE DÉFI

Tout le monde dans la salle ne comprend pas ce qui est dit

La langue divise la salle

Convertis, visiteurs, étudiants et jeunes qui ont grandi ailleurs passent à côté du cœur du message quand il n’est qu’en arabe ou dans une seule autre langue.

Interprètes et casques ne suffisent pas

Un interprète bénévole est difficile à trouver chaque semaine, les systèmes de casques coûtent cher, et les deux couvrent une ou deux langues au plus.

Les personnes sourdes et malentendantes sont laissées de côté

Sans texte en direct de ce qui est dit, elles ne peuvent pas suivre du tout.

LiveKhutbah lève cette barrière, chaque semaine, dans toutes les langues de la salle.

CE QUE C’EST

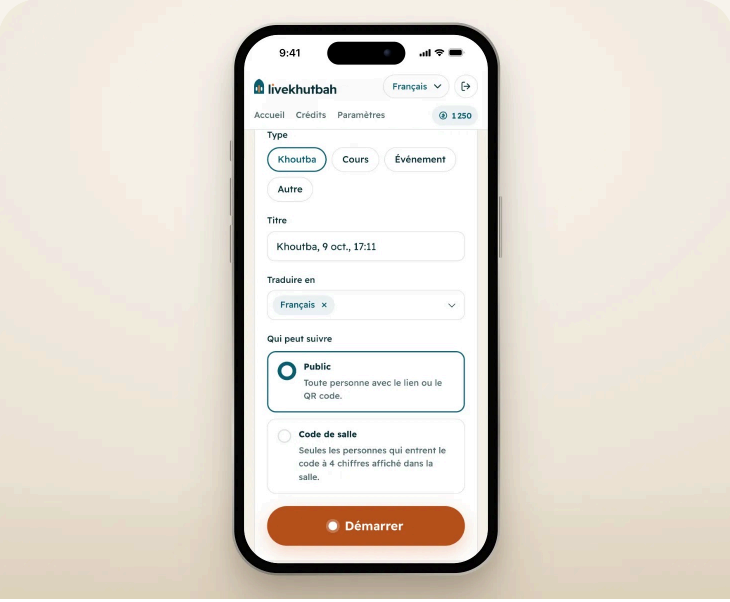
Chaque mot, dans leur langue, au moment où il est dit

Un téléphone près de l’orateur écoute. LiveKhutbah écrit ce qui est dit et le traduit phrase par phrase. Le public scanne un QR code et suit sur son propre téléphone, ou sur une TV dans la salle.

100+	En direct	0	Illimité
langues	mot à mot	application à installer	nombre d’auditeurs

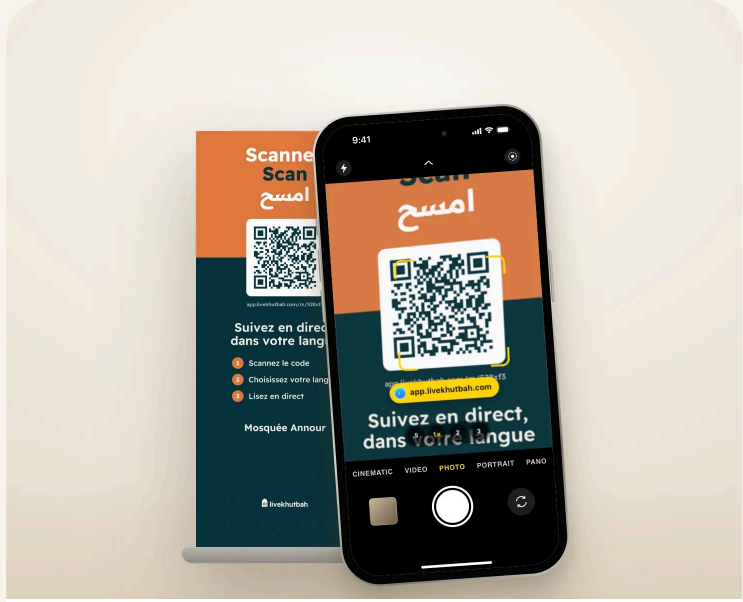
COMMENT ÇA MARCHE

Comment la parole arrive à toute la salle



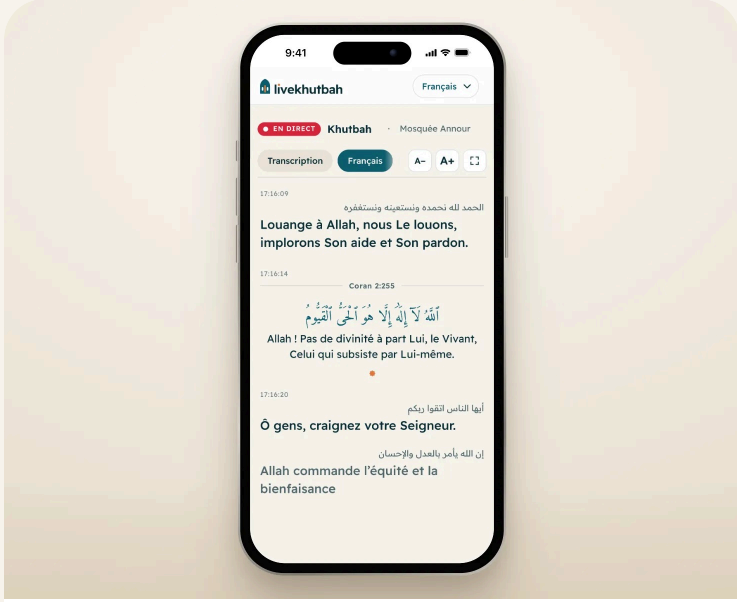
1. Appuyez sur Lancer le direct

Posez un téléphone près de l'orateur avec un micro-cravate, et lancez le direct. L'application écoute et traduit pendant qu'il parle.



2. Le public scanne votre QR code

Imprimez votre kakémono ou affichez-le sur un écran. Chacun le scanne avec son appareil photo : sans application, sans compte.



3. Chacun suit dans sa langue

Chaque personne choisit sa langue et lit en direct. Vous pouvez aussi l'afficher sur une TV dans la salle.

VERSETS DU CORAN

Quand l’orateur cite le Coran, le public lit une traduction approuvée

LiveKhutbah reconnaît le verset et affiche son texte arabe, le numéro de la sourate et du verset, et une traduction approuvée d’exactement la partie citée (QuranEnc.com, 44 langues). Pas une traduction automatique.



ACCESSIBILITÉ

Des sous-titres en direct pour les personnes sourdes et malentendantes

Chaque mot s’affiche sur leur téléphone au moment où il est dit, dans la langue de l’orateur ou traduit. Elles peuvent agrandir le texte, ou l’afficher en plein écran sur une TV.



POUR QUI

Pour chaque rassemblement où la langue est une barrière

Mosquées

La khutbah du vendredi, les cours, les rappels du Ramadan.

Écoles et madrasas

Des cours pour des élèves qui parlent d'autres langues.

Universités

Cours magistraux, séminaires et conférences.

Associations et événements

Réunions, conférences et événements de la communauté.

Convertis et visiteurs

Tous ceux qui ne comprennent pas bien la langue parlée.

Sourds et malentendants

Des sous-titres en direct dans la langue de l'orateur.

CE QU'IL VOUS FAUT

Un téléphone, un petit micro et votre QR code

1. Un téléphone ou une tablette près de l'orateur, avec internet.

2. Un micro-cravate sans fil pour l'orateur. Son récepteur se branche sur le téléphone : votre sono reste telle quelle.

3. Votre QR code : imprimez le kakémono prêt à l'emploi ou affichez-le sur un écran. Les deux sont dans l'application.

4. En option : une TV ou un écran dans la salle pour la traduction.

Rien à installer pour les personnes qui suivent.



TARIFS

Une khutbah de 20 minutes coûte environ 4 $

0,20 $ par minute

1 langue	0,20 $
2 langues	0,30 $
3 langues	0,38 $

Spark

15 $ / mois

1 000 crédits chaque mois

Économisez 25 %

Lantern

39 $ / mois

3 000 crédits chaque mois

Économisez 35 %

Lighthouse

99 $ / mois

9 000 crédits chaque mois

Économisez 45 %

Le solde baisse à chaque minute de parole. Le silence est gratuit. 10 crédits = 1 minute de parole, pour 1 langue.

Pour les mosquées et les associations, tout le monde, par exemple un membre, peut ajouter du crédit à votre solde, en soutien ou en sadaqa.

QUESTIONS

Les questions qu’on nous pose

De quoi avons-nous besoin ?

Un téléphone près de l’intervenant, avec une connexion internet, et un micro-cravate sans fil qu’il porte, comme le Hollyland Lark M2S (environ 100 €). Une TV est facultative, car le public lit la traduction sur son propre téléphone. Si vous le souhaitez, vous pouvez aussi l’afficher sur une TV ou un écran dans la salle.

Pourquoi l’orateur porte-t-il un micro sans fil ?

Le micro se place sur son col, près de sa bouche, pour que le téléphone capte sa voix malgré le bruit de la salle. Son récepteur se branche sur le téléphone : vous gardez votre sono telle quelle.

Comment le public voit-il la traduction ?

Ils scannent un QR code avec l’appareil photo de leur téléphone, sur une affiche à l’entrée ou sur l’écran si vous en avez un. Vous pouvez aussi leur envoyer un lien. Personne n’a besoin d’installer une application ni de créer un compte.

Quelles langues pouvons-nous proposer ?

L’application peut traduire dans plus de 100 langues.

Que toute la salle comprenne

Voyez-le en direct

app.livekhutbah.com/m/demo

Créez votre compte

livekhutbah.com

Des questions ? Écrivez-moi

sam@livekhutbah.com

Sam, fondateur de LiveKhutbah